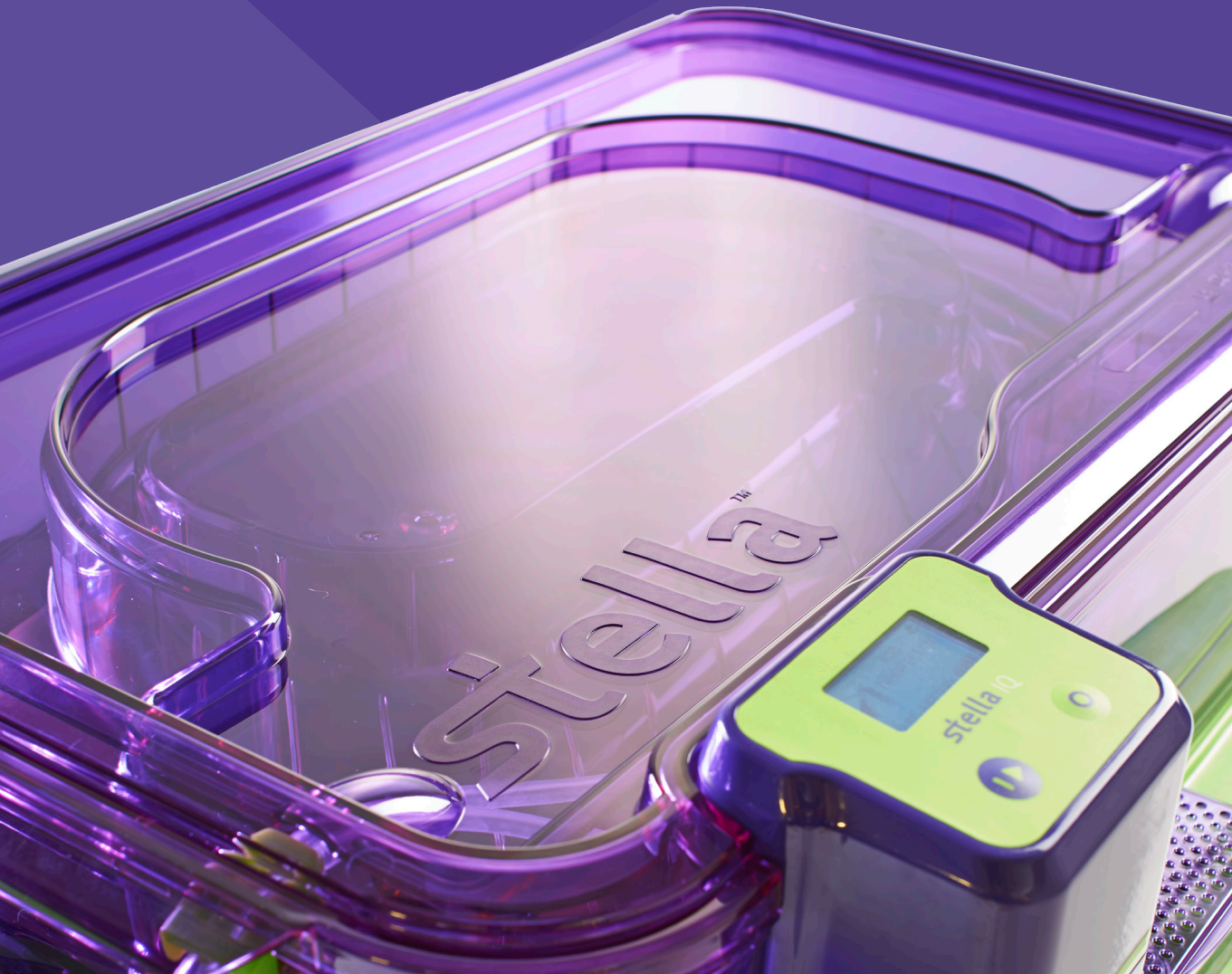


stellaTM

Medizinprodukteaufbereitung
einfach gemacht



ÜBER STELLA

WAS IST STELLA?

Stella kombiniert die Einfachheit der manuellen Eintauchdesinfektion mit der Ausgereiftheit eines vollautomatischen Reinigungs- und Desinfektionsgerätes. Sie wurde speziell für die Aufbereitung invasiver und nichtinvasiver, thermolabiler Medizinprodukte mit bis zu einem Kanal ausgelegt. Dazu gehören Zystoskope, Hysteroskope, Bronchoskope, Intubationsendoskope, Nasopharyngoskope, transösophageale Echokardiografiesonden (TOE/TEE), nicht-invasive Ultraschallsonden, transvaginale und transrektale Ultraschallsonden, Manometriekatheter und Laryngoskope.

WAS IST DAS BESONDERE AN STELLA?

- 1 Desinfektion leicht gemacht:** Päckchen mit Chemie aktivieren, dessen Inhalt in Wasser gießen und in die Stella geben.
- 2 Sorgenfrei:** Lassen Sie sich von intelligenter Technologie durch kontrollierte, wirksame und validierte Aufbereitungszyklen leiten.
- 3 Benutzerfreundlich:** Bereiten Sie Ihre Medizinprodukte vor Ort mit einer Chemie auf, die gemäß CLP-Verordnung nicht als Gefahrstoff eingestuft ist.
- 4 Ökonomisch:** Stella erfordert im Vergleich zu vollautomatischen Reinigungs- und Desinfektionsgeräten nur minimale Investitionen.
- 5 Zeitsparen:** Führen Sie einen High-Level-Desinfektionszyklus in nur 5 Minuten durch, um mit weniger Medizinprodukten zu arbeiten, Wartezeiten zu verkürzen und mehr Patienten zu behandeln.
- 6 Kompatibel:** Verwenden Sie eine Lösung, die von weltweiten Herstellern zugelassen ist.

EIN SYSTEM DREI OPTIONEN

Mit Stella können Sie mindestens 5 Medizinprodukte pro Stunde einer High-Level-Desinfektion (HLD) unterziehen. So wird die Zeit zwischen der Verwendung von Medizinprodukten, der Desinfektion und der Lagerung minimiert.

STELLA A

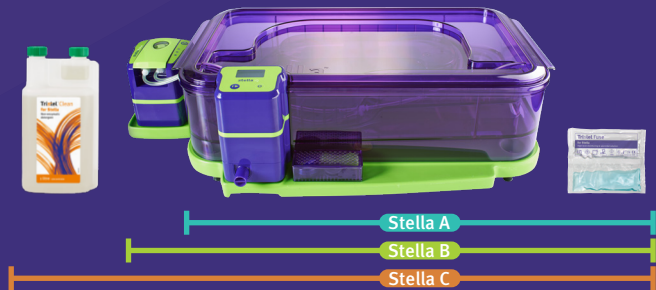
Für Medizinprodukte ohne Kanal.
Zeit: 5 Minuten

STELLA B

Für Medizinprodukte mit bis zu einem Kanal.
Zeit: 5 Minuten

STELLA C

Für Medizinprodukte mit bis zu einem Kanal.
Inkludiert einen Reinigungszyklus.
Zeit: 10 Minuten



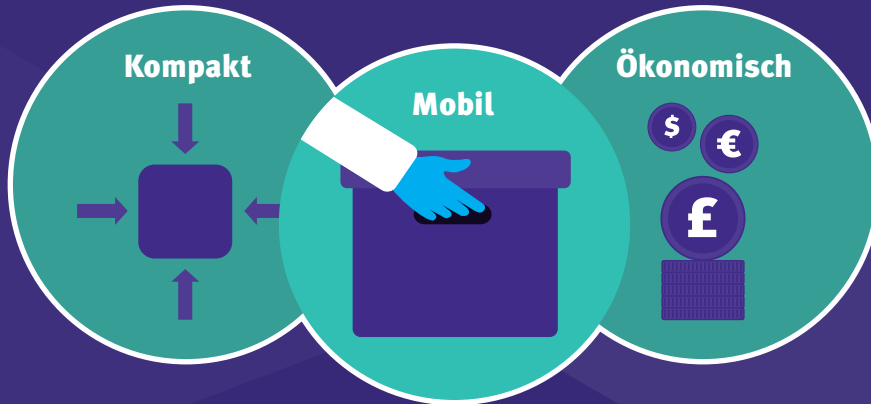
Mit Stella müssen Sie weniger Zeit für die Aufbereitung aufwenden, können mit weniger Medizinprodukten arbeiten, mehr Patienten behandeln und die Wartezeiten verkürzen. Sie können Ressourcen zurückgewinnen und Ihre Wartelisten verkürzen - mit dem zusätzlichen Vorteil, dass Sie Geld für unnötige Investitionen einsparen.

DIGITALE NACHVOLLZIEHBARKEIT

Wenn ein Zyklus erfolgreich abgeschlossen wurde, werden ein digitaler Bestätigungscode und ein QR-Code auf dem Bildschirm von Stella-IQ angezeigt. Dieser Code kann in das Stella-Protokollbuch für die Nachvollziehbarkeit in Papierform eingetragen werden.

Wenn eine Scan-Software für Audits verwendet wird, kann auch ein 2D-Barcode von Stella geliefert werden.

FEATURES



Stella ist ideal für Einrichtungen, in denen der Platz begrenzt ist und keine Mittel für teure Geräte zur Verfügung stehen. Dank ihrer kompakten Größe und ihres geringen Gewichts lässt sich die Stella leicht transportieren und aufstellen. Sie verschwenden keine Zeit mit dem Transport von Medizinprodukten in der Einrichtung oder zur AEMP (ZSVA). Alles, was Sie brauchen, ist eine Arbeitsfläche und ein Waschbecken.

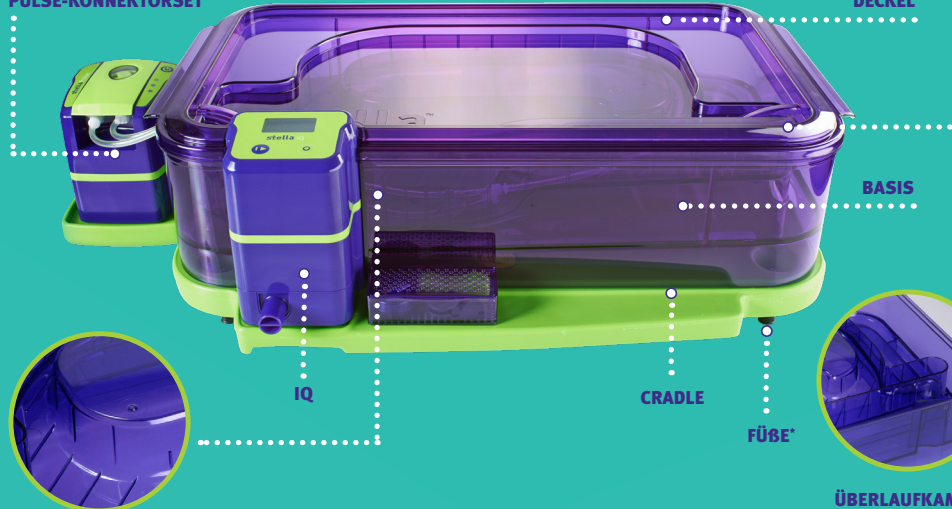
STELLA A	STELLA B	STELLA C
70cm x 46cm x 23cm Höhe kann leicht variieren	82cm x 46cm x 23cm Höhe kann leicht variieren	82cm x 46cm x 23cm Höhe kann leicht variieren

Stella-IQ und -Pulse sind batteriebetrieben und können zwischen 60 und 80 Zyklen durchführen, bevor sie aufgeladen werden müssen. Im Vergleich zu einem Vollautomaten (RDG(E)) können Sie erheblich Energie- und Wasserkosten einsparen.

SMART DESIGN

PULSE-KONNEKTORSET

DECKEL



BASIS

IQ

CRADLE

FÜßE*

RILLEN

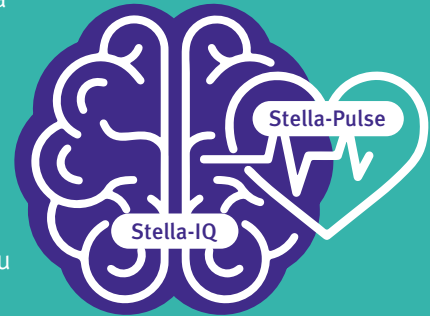
ÜBERLAUFKAMMER

*Zur Höhenverstellung

Das Instrumentenfach der Stella-Basis ist für die Aufnahme von Medizinprodukten ausgelegt. Die Rillen an der Unterseite der Basis heben das Medizinprodukt an, so dass alle Oberflächen mit der Lösung in Kontakt kommen können. Die Stella-Basis und der -Deckel wurden so konzipiert, dass Ihr Medizinprodukt vollständig in die Lösung eingetaucht ist und somit vollständig abgedeckt wird. Die Form des Deckels entspricht der des Instrumentenfachs der Basis. Beim Aufsetzen des Deckels auf die Basis fließt überschüssige Lösung in die dafür vorgesehene Überlaufkammer der Basis und wird automatisch abgeleitet.

SMART TECHNOLOGIE

Stella IQ und Pulse sind das Gehirn und das Herz von Stella und arbeiten über Bluetooth zusammen, um kontrollierte, wirksame und validierte Aufbereitungszyklen zu ermöglichen. Stella Pulse pumpt die Desinfektionslösung durch das Lumen Ihres Medizinprodukts und lässt keine Oberfläche unbehandelt. Stella IQ führt Sie über eine digitale Anzeige durch jeden Schritt für effiziente und fehlerfreie Aufbereitungen von Medizinprodukten mit bis zu einem Kanal.



Die Stella:



3



4



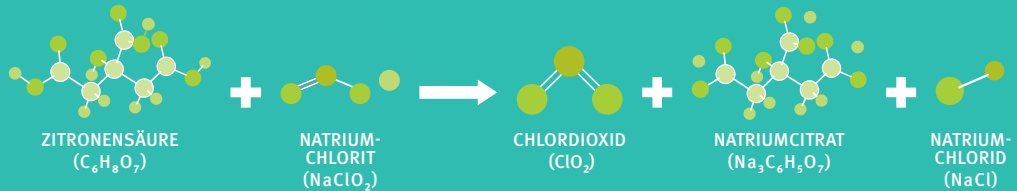
5

- 1 Zeigt an, dass Sie Ihr Medizinprodukt positionieren und die Tristel-Chemie in die Stella geben sollen.
- 2 Überprüft, ob Tristel Fuse for Stella hinzugefügt wurde.
- 3 Überprüft, ob Ihr Medizinprodukt korrekt an die Stella-Pulse angeschlossen ist, und erkennt jegliche Blockierung oder Loslösung während des Zyklus.
- 4 Startet einen 5-minütigen Einwirkzeit-Timer und entleert die Chemie automatisch nach Abschluss des Zyklus.
- 5 Spült den Kanal des Medizinprodukts, um Verschmutzungen und biologische Verunreinigungen zu entfernen, und überwacht den Druck, um Ihr Medizinprodukt zu schützen.
- 6 Erzeugt am Ende jedes erfolgreichen Zyklus einen eindeutigen Bestätigungscode, so dass ein herunterladbarer Datensatz für Rückverfolgungszwecke aufbewahrt werden kann.

DIE KRAFT VON ClO_2

TRISTEL'S CHLORDIOXID (ClO_2) CHEMIE

Tristel Fuse for Stella ist eine High-Level-Desinfektionslösung, die speziell für die Verwendung in Stella entwickelt wurde. Sie basiert auf einer proprietären ClO_2 -Formulierung, die weltweit verwendet wird und sich bewährt hat. Tristel Fuse for Stella besteht aus zwei separaten Kammern, welche die Tristel Basis- bzw. Aktivatorlösung enthalten. Beim Mischen durch Aktivieren des Päckchens wird Chlordioxid erzeugt. Tristels ClO_2 ist ein leistungsstarkes Biozid mit nachgewiesener Wirksamkeit gegen ein breites Spektrum von Mikroorganismen wie Bakterien, Viren, Protozoen, Hefen, Mykobakterien und Sporen.



DIE WICHTIGKEIT DER REINIGUNG

Eine Desinfektion ist nur dann wirksam, wenn das Medizinprodukt zuvor gereinigt wurde. Tristel Clean for Stella ist ein nicht-enzymatisches Reinigungsmittel, das entweder manuell oder automatisiert mit Stella verwendet werden kann. Es zersetzt organische Substanzen und Proteine schnell und effektiv. Bei der Verwendung von Tristel Clean for Stella ist keine Zwischenspülung erforderlich, wenn Tristel Fuse for Stella für die anschließende Desinfektion verwendet wird.

WUSSTEN SIE, DASS...

Tristels ClO_2 -Chemie in mehreren Richtlinien für die Wiederaufbereitung von semikritischen Medizinprodukten genannt wird?

ANLEITUNG STELLA



1 Stella-IQ anschalten.



2 Bei Stella B oder C, schalten Sie auch Stella-Pulse an.



3 Legen Sie Ihr Medizinprodukt in die Basis.



4 Geben Sie die 5 l Anwendungs-
lösung in die Basis.



5 Deckel schließen und Zyklus
durchlaufen lassen.



6 Bestätigungscode zur
Nachvollziehbarkeit notieren.

Ausführliche Anleitungen finden Sie in der Stella-Gebrauchsanweisung und den Wandpostern.

Schlüssel: ● Stella A ● Stella B ● Stella C

Um es noch einfacher zu machen, ist bei der Verwendung von Tristel Fuse for Stella keine anschließende Spülung erforderlich. Das Desinfektionsmittel hinterlässt keine giftigen oder schädlichen Rückstände auf Ihrem Medizinprodukt, so dass der Schritt des Spülens nach der Desinfektion nicht erforderlich ist. Verabschieden Sie sich von sterilem Wasser und vermeiden Sie alle Risiken, die mit kontaminiertem Wasser verbunden sind.

WUSTEN SIE, DASS...

Stella eine bewährte Technologie ist, die im Jahr 2008 entwickelt wurde? Sie hat sich in mehr als 27 Ländern zum bevorzugten System für High-Level-Desinfektion entwickelt.

TRISTEL FUSE FOR STELLA

WAS IST DAS BESONDERE AN FUSE FOR STELLA?

Tristel Fuse für Stella ist leicht zuzubereiten und anzuwenden. Aktivieren Sie einfach einen Beutel, gießen Sie den Inhalt in 5 l Wasser und fügen die Anwendungslösung der Stella-Basis hinzu. Aufgrund seiner kurzen Einwirkzeit spart Tristel Fuse for Stella Zeit. Es ist nachweislich in 5 Minuten wirksam gegen z.B. *Bacillus subtilis*, *Clostridium sporogenes*, *Mycobacterium terrae*, Adenovirus, Poliovirus, *Klebsiella pneumoniae*, Murines Norovirus, Vancomycin-resistente *Enterococcus faecium* und *Pseudomonas aeruginosa*.



- **Keine Fehler:** Eine Konzentration, eine Einwirkzeit.
- **Keine mikrobiologische Resistenz:** Mikroorganismen können keine Resistenz gegen Tristel ClO₂ aufbauen
- **Keine Gefahrstoff:** Die Anwendungslösung ist gemäß der CLP-Verordnung nicht als gefährlich eingestuft.

MATERIALVERTRÄGLICHKEIT

Tristel Fuse for Stella wurde getestet und als kompatibel eingestuft mit Medizinprodukten weltweiter Hersteller, darunter BK Medical, Canon Medical Systems, Carestream, Fujifilm (Hitachi), Karl Storz, Philips, Samsung Healthcare und Laborie.

Eine vollständige Auflistung der Materialverträglichkeit von Tristel Fuse for Stella finden Sie unter www.tristel.com.

Tristel™

WE HAVE CHEMISTRY

UK Manufacturer: Tristel Solutions Limited,
Lynx Business Park, Cams, UK, CB8 7NY
T +44 (0) 1638 721500 - E mail@tristel.com - W www.tristel.com

Deutschland & Österreich: Tristel GmbH,
Karl-Marx-Allee 90a, 10243 Berlin
T +49 (0)30 54844226 - F +49 (0)30 54819232
E vertrieb@tristel.com

Schweiz: Tristel AG,
Sandgrube 29, 9050 Appenzell
T +41 (0)71 5670658 - F +41 (0)71 5880313
E schweiz@tristel.com

Anklin AG
Bodenmattstrasse 34, 4153 Reinach
T +41 (0)61 7175555 - E info@anklin.ch

Informationen zu Tristel-Patenten finden Sie unter:
<http://www.our-patents.info/tristel>

GLOBALER ERFOLG:

Scannen, um zu
sehen wo Stella im
Einsatz ist.

